

# Варненски Общински Вѣстникъ

## ИЗЛИЗА СЕДМИЧНО

ЦѢНАТА НА ВѢСТНИКА Е  
винаги прѣдплатено

за година само . . . . . 3 лева  
за 1/2 година . . . . . 1.50 лева

Единъ брой 5 стотинки.



Пари, писма и всичко за вѣстника да се пра-  
ща до Град. Общин. Управление въ гр. Варна.

За обявления се плаща на дума :

За I страница . . . . . 5 ст.  
За II страница . . . . . 3 ст.  
За III и IV страница . . . . . 3 ст.

### ИЗДАВА ВАРНЕНСКОТО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

Пазете чистота на града и не обръщайте улицитѣ на мѣсто, гдѣто се изхвърля смѣтъ и помии.

Пазете общинскитѣ, държавни и частни имоти, като своитѣ. Прѣдупрѣждавайте дѣцата да не чупятъ и дѣлатъ дърветата въ градинитѣ и по тротоаритѣ.

Новия градски водопроводъ. Недостига на водата и причинитѣ на това. Мѣрките които трѣбва да се взематъ. Хигиеническитѣ условия при които сж поставени гражданитѣ, които се ползватъ съ вода отъ чешмитѣ по улицитѣ. Една малка смѣтка за тѣзи, които още не сж си прѣкарали водопроводъ въ кжщи.

Новия градски водопроводъ ни носи вода отъ «Харамы дере» и Соукъ-Сулларъ—Теке-Караачъ. Тази вода е здраво каптирана и съ желѣзни трѣби е докарана въ гр. Варна, гдѣто се събира въ два резервуара. Отъ резервуаритѣ по двѣ главни трѣби се разпрѣдѣля по града, за горнята зона и за долнята зона. Водата е запазена отъ замърсяване и всѣки, който си источи вода отъ собствения кранъ, получава чиста

незамърсена вода. Понеже много отъ гражданитѣ нѣматъ възможность да си прокаратъ вода, направени сж общи чешми по улицитѣ. За голѣмо съжаление, тѣзи чешми сж направени твърдѣ на често. Контрола надъ тѣхъ е билъ и си остава твърдѣ слабъ, по нѣмание достатъченъ персоналъ или по назначение на неподготвенъ такъвъ. Отъ друга страна самитѣ граждани, особено дѣцата се обръщатъ небрѣжно съ чешмитѣ. Отъ това обръщане ний видѣхме, че за едно кжсо врѣме, всички почти хубави чешми се изпочупиха и започнаха да не се затварятъ и текжтъ постоянно. Поправянето имъ е трудно, а на нѣкои вече и невъзможно. Затова виждаме, че много отъ чугуненитѣ чешми сж извадени и замѣнени съ кранчета. Кранчетата отъ друга страна много лесно се развалятъ и чешмитѣ пакъ текжтъ. Много пжти тѣзи които се ползватъ отъ чешмитѣ оставатъ ги незатворени.

Това неразумно пилѣне на водата, се отразява съ това че водата се истака и въ горнитѣ части на районитѣ оставатъ безъ вода. Сега на чешмитѣ рѣдко ще видите повече отъ 1—2 да си взематъ вода, понеже напора на водата е силенъ, бърже сѣ точи и обилно, затова нѣма какво да се чака редъ на чешмитѣ. При старитѣ чешми, никой вѣрвамъ не е забравилъ, че се чакаше по 1/2—1/4 часъ и често пжти ставаше сбиване за вода. Това послѣдното

като забравяме не можемъ да оцѣнимъ благата отъ новитѣ чешми а съ небрѣжното си отнасяне ги изпочупихме. Сега водата се пилѣе и затова не стига.

За да може водата да стига зеха се мѣрки чешмитѣ които сж много на близо една до друга на 50—60 метра, когато между двѣ чешми разстоянието не е повече отъ 150—200 метра срѣдната между тѣхъ да се затвори. По този начинъ числото на течащитѣ чешми се намалява. Надзора на останалитѣ чешми се увеличава ще могатъ да се държатъ въ исправность. Водата нѣма да се пилѣе и ще може да стига и удовлетворява нуждитѣ на гражданитѣ. Тази разпоредба не можа да се изпълни, защото много отъ гражданитѣ, самички отваряха затворенитѣ чешми а други се отварятъ и затварятъ безразборно отъ градскитѣ монтьори. Единъ день даже една голѣма частъ отъ града остана безъ вода, благодарение на забравяние крана затворенъ, отъ единъ отъ новоназначенитѣ градски монтьори.

Друга причина за недостига на водата е и тая, че въ горнитѣ квартали перятъ дрехи на чешмитѣ, особено черги, човали, козаци фйтони и др. Сжщо на чешмитѣ се миятъ сждове, зарзаватъ, каци и др. Вслѣдствие на това ние виждаме прѣдъ чешмитѣ цѣли зеленясали гьолица и проточени води по улицитѣ мръсни и зеленясали. Послѣдното застояване на водитѣ и загниването имъ е причина за развъждането на комаритѣ и появяването имъ въ града. Най-главното зло отъ тѣзи гьолица е появяването на кървавия дрискъкъ по дѣцата, отъ която блѣстъ ежегодно въ града Варна умиратъ нѣколко десетки невинни дѣца, а болѣдуютъ съ стотици. За да се отстранятъ тѣзи гьолица и плѣсенясали вади, на повече отъ чешмитѣ се направиха трапове, които щомъ се напълнятъ се почистватъ. По този начинъ изъ града се намалиха и почти унищожиха тѣзи зеленясали мръсни води и гьолица около чешмитѣ.

Трѣбва да се признае, че до сега,

тази година не сме имали заболѣвание въ гр. Варна отъ тифусъ. Това показва че нашата вода е запазена и чиста. Сжщо трѣбва да се заблѣжи, че нѣмаме заболѣвание отъ кървавъ дрискъкъ. Нѣколко единични разболявания има но тѣ сж прѣнесени отъ вѣнъ. За щастие нѣмаме и холерни заболявания.

Условията при които се ползватъ гражданитѣ отъ улличнитѣ чешми сж много лоши и непрѣпорѣчителни.

Когато бѣха здрави новитѣ чешми точението на водата ставаше отъ страна на червенитѣ чешми или отгорѣ на зеленитѣ. По този начинъ надъ котела, стомната или тенекията ржката не пипаше. При сегашнитѣ кранчета, като се подложи котела, стомната или тенекеето съ ржка: отваряме кранчето да си налѣемъ вода. Множеството ржцѣ които пипатъ това кранче не всѣкога сж чисти: напр. ржцѣтѣ могатъ да бждатъ крастави, сифилитични, охтичави, скарлатинозни, тифузни и пр. замърсени въ всичко, каквото може да си прѣдположите. На това кранче всѣ остава по нѣщичко. Често отъ тѣзи нечистотии попадатъ въ котлитѣ или стомната и всѣки безъ да подозира може да си занесе въ кжщи по нѣщо отъ помѣнатитѣ болѣсти. Ами слѣдуюция, който дойде да си точи вода, нали ще пипа вече замърсеното кранче. При това той отново ако не замърси водата, то съ ржка ще си земе нѣщо отъ оставената по кранчето нечистотия. Кой отъ Васъ, г-да граждани, не е виждалъ какъ си подлагатъ устата подъ кранчетата да пиятъ вода? Кой отъ васъ ще откаже че на това кранче ще останатъ лиги отъ устата? Кой отъ васъ не знае, че въ устата има гнили зжби и много болести заразни като тифусъ, дифтеритъ, туберкулоза, скарлатина и пр. Когато всичко това остане полѣпено по кранчето, като си точите вода, безсъмнѣно ще си го занесете въ кжщи, съ котела или стомната и се утѣшавате че сте си занесли студена вода. При всичко че всѣки е виждалъ това, не се сѣща, че това може да причини голѣмо зло. Затова не е желателно да допускате да

пиятъ отъ кранчетата вода съ уста. Когато видите това, напомняйте на пиущитѣ, че не е хубаво да правятъ това. Сжщо и вий не дѣйте да пиете вода отъ крановитѣ на чешмитѣ по улицитѣ като това внушавате и на дѣцата. Независимо отъ това, че ще оцапате кранчето, но още ще оближете може би лигитѣ и болката която прѣдидущия е оставилъ на кранчето.

Най-разумно е всѣки да си вкара вода въ кжщата. Общинския съвѣтъ трѣбва да улесни гражданитѣ въ това. Само този който има вода въ кжщата си той е гарантиранъ че получава здрава и чиста вода.

Опрѣдѣлено е за единъ кубикъ (1000 литри) вода 20 ст. такса. Тѣзи отъ г-да гражданитѣ, които се скжпятъ да си прокаратъ вода и имъ носятъ съ тенекии, независимо че имъ се донася негарантирана чиста вода, но още тѣ плащатъ за сжщото количество вода отъ 3—4 лева. Напр. 1000 литри вода се донася въ 70—80 тенекии газени. Обикновено за двѣ тенекии вода се плаща 10 ст., а нѣкои кжщя и 20 ст. Слѣдователно тѣзи които иматъ водопроводъ въ кжщи плащатъ по 20 ст. за 1000 литри, а тѣзи които я носятъ съ тенекии струва имъ сжщото количество вода може би и замърсена най-малко 3—4 лева.

Всѣки като си направи смѣтката ще разбере, че като си прѣкара вода ще му е 20 пжти по-евтина. Единъ метръ тржби поставени на мѣсто струва не повече отъ 3—4 лева. Ако всѣки си вкара въ двора вода отъ най-кжсото разстояние, това ще бжде не повече отъ десетина метра. За похарченитѣ пари той ще бжде възнаграденъ съ чиста вода, улеснение въ прѣнасянето, а отъ евтинията въ една година ще му се изплатятъ разноснитѣ по прѣкарването на водата.

Въ бѣднитѣ квартири общината трѣбва сама да построи водопроводи по кжщята на изплащане. Слѣдъ това само можемъ се похвали че имаме уреденъ водопроводъ.

Въ скоро врѣме ще се присъедини

водата отъ Елешкитѣ извори, която е вече каптирана.

Отъ Санитарното отдѣление.

## Общински заповѣди.

**Заповѣдь № 526** гр. Варна 10 юлий 1914 год. Прѣдъ видъ това, че много стопани на едъръ добитѣкъ непритежаватъ свидѣтелства за тамазлъкъ или пнтриапски билетъ, — документи за правособственостъ на добитѣка си, а така сжщо спосврѣменно не заявяватъ въ общината за всѣко умрѣло, изгубено или откраднато добиче и, въобще, неспълняватъ прѣдписанията на закона относително надзора върху добитѣка и тржницата, то, съгласно чл. чл. 116 и 302 отъ правилника за прилагане закона за градскитѣ общини,

### ЗАПОВѢДВАМЪ:

Да се разгласятъ слѣднитѣ распоредби отъ закона за полицията въ селскитѣ общини, които пматъ сила и въ градскитѣ общини, а пменно: Чл. 128. За всѣко едро добиче, като: волъ, крава, биволъ, биволница, конь, кобила, магаре, магарица и муле, което е прѣдметъ на покушка — продажба, размяна или подарѣкъ, или което ще се коли, неговитѣ стопанинѣ трѣбва да пригжежава свидѣтелство (обр. № 1) или билетъ (обр. № 2) за правособственостъ.

*Забѣлъжка* Бозайничото се записва въ документа на майка му. но, ако то само бжде прѣдметъ на едѣлка или ще се коли, неиска се и за него свидѣтелство или билетъ.

Чл. 129. Свидѣтелството се падава отъ кмета на общината, който членъ е стопанинѣтъ на добичето, и то само за таква отъ тамазлъкъ, конесатирано съ актъ (обр. № 3), подписанъ отъ кмета или общински служащъ и отъ двама свидѣтели, повнати на управлението. За него стопанинѣтъ плаща такса 20 стотника, въ полза на общинската каса, и гербова марка 20 стотника.

Актътъ се валия о кочана на сви

дѣтелството, срѣщу което с издаденъ. Ако кметътъ на даде свидѣтелство безъ актъ или не написано съгласно образаца, на казва се отъ окръжния управителъ съ глоба отъ  $\frac{1}{4}$  до  $\frac{1}{2}$  отъ заплатата му за единъ мѣсець.

Чл. 130. Всѣка сдѣлка за продажба — покупка, за размѣна или подарѣкъ се извършва само на общинскитѣ тържища, прѣдъ кмета или закупувача, а гдѣто нѣма тържище — прѣдъ общинското управление, като се прѣдстави свидѣтелство или билетъ за правособственост върху добичето, което е прѣдметъ на сдѣлката.

Продажби, станали вѣнъ отъ тържището, се считатъ недѣйствиелни и продавача, както и купувача, се глобяватъ отъ кмета съ по 2—10 л. за вѣ полза на общината.

Чл. 131. За всѣка такава сдѣлка, извършена на тържището, издава се билетъ (обр. № 2), отрѣзанъ отъ кочанъ, и се заплаща, освѣнъ 30 стотинки за гербова марка, слѣдующото общинско право (интисапъ) 3% отъ продажната стойностъ на добичето. Къмъ кочана на новонададения билетъ се пришива или залѣпя стариятъ документъ (свидѣтелство или билетъ).

Ако се скрие отъ продажната стойностъ, правото се взема вѣ троенъ размѣръ.

Чл. 132. Когато става размѣна (трампа) съ добитѣка, общинското право се плаща само върху разницата (юсте), а когато размѣната става безъ разлика, както и когато добитѣка се дава подарѣкъ, плаща се само по единъ левъ.

Чл. 133. Свидѣтелството или билетътъ за всѣко умрѣло или заклано, невъзвратно изгубено или откраднато добиче се повръща вѣ продължение на 5 дни вѣ управлението на общината, чийто членъ е стопанинътъ на добичето. Неизпълнителитѣ на това се наказватъ отъ кмета съ глоба отъ 1 до 6 лева.

Всѣко свидѣтелство или билетъ за невъзвратно изгубено или откраднато добиче се пази отъ общинския секретаръ-бирникъ за справка вѣ случай че се укаже нѣгдѣ „юва“, отговаряще на сѣщото

описание, и се прѣдава обратно ступанину, щомъ се намѣри добичето, а свидѣтелствата или билетитѣ за умрѣли или заклани добичета се изгарятъ вѣ края на слѣдующата година, като се съставя актъ, вѣ който се отбѣлѣзва по редъ номерътъ и датата на всѣки билетъ или свидѣтелство, както и издавшето го учрѣждение или лице.

Чл. 134. На стопанитѣ на стадо овци, при отиване да зимуватъ или да прѣкаратъ лѣтъ на друго мѣсто, дава се, ако искатъ, едно общо свидѣтелство за цѣлото стадо, като се означа общиятъ бѣлѣгъ, какъвто овцитѣ иматъ на уши-тѣ си.

Вѣ случай на частично продаване отъ стадото, свидѣтелството ще се визира отъ кмета на общината, вѣ чийто районъ става продажба, като се отбѣлѣзва числото на продаденитѣ овци, а пѣкъ на купувача се дава друго свидѣтелство за купенитѣ.

Чл. 135. Свидѣтелствата и билетитѣ се приготвяватъ вѣ държавната печатница и се продаватъ на връзки по 100 екземпляра на общинскитѣ управления отъ държавнитѣ контролества по цѣната, отбѣлѣзана върху корицитѣ на всѣка връзка.

Номерацията слѣдва непрекъснато.

Едновременно съ връзкитѣ плаща се и общата стойностъ на гербовитѣ марки, залѣпени върху билетитѣ или свидѣтелствата.

Закупувачитѣ на интисапа получаватъ връзкитѣ съ билеги (обр. № 2) по сѣщитѣ цѣни, но чрѣзъ общинското управление.

Нова връзка не имъ се дава прѣди да сж се свършили билетитѣ отъ старата и прѣди тая послѣдната да е провѣрена.

*Забѣлѣжка.* Само вѣ пазарни дни може да му се даде нова връзка, обаче старата трѣбва непрекъснато на слѣдующия денъ да е провѣрена.

Чл. 136. За изгубено свидѣтелство или билетъ общинското управление издава дубликатъ, слѣдъ като се увѣри, че документътъ дѣйствиелно е изгубенъ. За това се разгласява, чрѣзъ обилание, до сѣсѣднитѣ общини, та, ако се намѣри оригиналтъ, да се счита унищоженъ.

Единъ екземпляръ отъ обявлението се изпраща и до надлежния околийски началникъ. Ако ли кочанитѣ отъ издадени свидѣтелства или билети сж уничтожени, а стопанинътъ е изгубилъ документа за правособственостъ на добичето, та нѣма възможность да се снабди съ дубликатъ, издава му се ново свидѣтелство по реда, указанъ въ чл. 129 отъ настоящия законъ. Ако ли се породн съмнение върху начина и врѣмето на придобиване добичето, постѣжива се споредъ чл. 139 отъ настоящия законъ.

Чл. 137. Кочанитѣ отъ издадени свидѣтелства или билети, заедно съ пришититѣ или залѣпени къмъ тѣхъ приложения, се пазятъ въ надлежитѣ общински управления.

Ако интнзапътъ е закупенъ, кочанитѣ съ приложенията имъ се изгарятъ, слѣдъ като се провѣрятъ отъ общинското управление, въ края на слѣдующата година; а ако ли не е закупенъ, изгарянето имъ не може да стане прѣди да се прѣгледатъ и одобрятъ смѣткитѣ на отговорнитѣ лица и управления.

За провѣрката и изгарянето се съставя актъ, подписанъ отъ кмета, закупувача и отговорния служащъ (ако общината го събира направо) и двѣ частни лица—свидѣтели. Въ акта се означаватъ по редъ номерата и датата на всѣки билетъ или свидѣтелство и неговото приложение, както и издавшето го учрѣждение или лице.

Чл. 138. Въ билета за всѣка сдѣлка трѣбва непрѣмѣнно да се означн номерътъ и произходженнето на свидѣтелството или билета за правособственостъ върху добичето, което е прѣдметъ на сдѣлката и да се покажатъ точно отличнитѣ му бѣлѣзи и въобще да се опише всичко точно и правилно, както се изисква отъ образаца, като се внимава да не се прѣскочи или два пѣти употребн единъ номеръ.

Въ противенъ случай, за всѣко упущение и нередовность, издательтъ се глобява отъ кмата, ако е общински служащъ, съ  $\frac{1}{4}$  —  $\frac{1}{2}$  отъ мѣсечната му заплата, а ако е общински закупувачъ, глобява се по сѣщия начинъ въ размѣръ на поло-

вината отъ стойността на добичето. Ако ли пъкъ издательтъ е самия кметъ, той подлежи на сѣщата глоба като общинския служащъ. Тя се налага съ заповѣдь отъ окръжния управителъ, която подлежи на обжалване въ двѣ недѣленъ срокъ отъ деня на съобщението прѣдъ надлѣжния мирови сѣдня. Рѣшението на мирови сѣдня е окончателно и не подлежи на никакво обжалване. Независимо отъ това, ако при тия случаи добичето се укаже крадено, съставя се актъ отъ полицията и виновниятъ се дава на сѣдъ, за наказание, като съдѣецъ или укривателъ на крадцитѣ, и добичето се счита „юва“.

Чл. 139. Общинскиятъ кметъ или закупувачъ задържа, заедно съ лицето, което се прѣпорѣчва за стопанинъ, всѣко добиче, което се улови въ продажба, размѣна или подаряване, безъ свидѣтелство или билетъ, или съ такива съмнителни, и съобщава за това на полицията, която веднага съставя актъ.

На прѣдполагаемия стопанинъ полицията дава десетъ дневенъ срокъ, въ продължение на който той да докаже противното, като сѣщеврѣменно бди за неогклонението му отъ надзора и еѣбира свѣдѣния по случката. Подиръ изтичането на срока, лицето се прѣдава на сѣдъ, а добичето се взема като „юва“.

Чл. 140. Интнзапското право се взема и отъ добиче „юва“, както и когато добиче се продава отъ сѣдебния или финансовъ приставъ. Въ такъвъ случай учрѣждението, въ полза на което се продава добичето, дана завѣренъ прѣписъ отъ тържното си обявление, който се залѣпя или пришива къмъ кочана на билета, а интнзапското право се плаща отъ купувача.

Чл. 141. За всѣко добиче, внесено отъ чужбна, освѣнъ слѣдуюмитѣ ветеринарни и митнишки книжа и документи за прѣкарването му прѣзъ границата, за да бжде прѣдметъ на сдѣлка за покупка-продажба, размѣна или подарѣкъ, или за да се заколи, изисква се писмено доказателство, имаще официаленъ характеръ, както за произходженнето на добичето, така и за начина и врѣмето на придобиването му. Въ противенъ случай, по-

стжпва се съгласно чл. 139 отъ настоящия законъ, но 10 дневния срокъ може да се продължи, по усмотрѣние на полицията, споредъ разстоянието между чуждата държава и княжеството. Такъвъ добитъкъ се прѣглежда на границата. Ако ли добитъкътъ се прѣкара безъ прѣгледъ, виновното лице се наказва по чл. 505 отъ наказателния законъ.

Чл. 142. Който общински служащъ или закупувачъ се хване въ прикриване или улесняване извършването на сдѣлки за покупка-продажба, размѣна или подаръкъ, безъ свидѣтелство или билетъ и въобще безъ съблюденіе съществуващите по тая часть наредби, когато добичето не е крадено, наказва се, по заповѣдь отъ кмета, съ глоба, равна на мѣсечната му плата, ако е общински служащъ, или на продажната стойность на добичето, ако е закупувачъ, а самата сдѣлка се счита недействителна. Ако хванатото лице е самиятъ кметъ, то глобата равна на мѣсечната му плата, се налага съ заповѣдь отъ окръжния управителъ.

Чл. 143. Противъ всѣко лице, участващо въ такава сдѣлка, както и противъ всѣко длъжностно лице и закупувачъ или агентъ на тоя послѣдния, който прикрива или улеснява извършването на сдѣлката, безъ свидѣтелство или билетъ и въобще безъ съблюденіе съществуващите по тая часть наредби, ако добичето се укаже крадено, съставя се отъ полицията актъ и се прѣдава на углавенъ съдъ, а самото добиче се взема като „юва“. Освѣнъ туй прѣдприятието се отнема отъ закупувача.

Чл. 144. Строго се забранява на всѣки общински кметъ, общински закупувачъ на правото за клане добитъкъ (канъ-акче), ветеринаренъ лекаръ или фелдшеръ и на всѣко друго лице, натоварено съ надзора върху клането на едъръ добитъкъ, да позволява клането, прѣди да вивпра свидѣтелството или билета за правособственостъ на добичето, което ще се коли. Въ противенъ случай виновникътъ, ако е длъжностно лице, наказва се отъ началството му, за въ полза на касата, отъ която му се плаща, съ глоба, равна

на мѣсечната му заплата, а ако е общински закупувачъ — равна на продажната стойность на добичето. Така визирангѣ свидѣтелства се връщатъ на общинското управление най-късно до 3 дена. Ако за добичето нѣма свидѣтелство или билетъ за правособственостъ или има, но съмнителни, натовареното съ надзора за клането лице постжпва споредъ чл. 139 отъ тоя законъ.

Чл. 145. Ако нѣкой тайно заколи добиче, за което не притежава билетъ или свидѣтелство, или безъ да сж тия послѣднитѣ визирани, съставя се за това актъ и му се налага глоба отъ кмега 10—30 лева.

Чл. 146. Когато продаденото добиче (чл. чл. 138, 139, 140, 141 и 142) не се окаже крадено, стойността му, безъ разносиктѣ, се повръща, ако не е изтекълъ законниятъ срокъ.

Чл. 147. Правото за вземане глоба и отнемане прѣдприятието (чл. чл. 138, 142, 143 и 144) трѣбва да се прѣдвижда въ особна клауза въ условията по закупуването и нтизапа; въ противенъ случай търгътъ не се угвърждава. Въ условията се прѣдвижда още, че, ако, вследствие не добро пазене, се откраднатъ или загубятъ билети, обр. № 2, дадени на закупувача, послѣдниятъ се глобява отъ кмета съ 20—100 лева въ полза на общината, а ако има злоумишленостъ, дава се на съдъ и му се огнема прѣдприятието.

Глобата се удържа отъ депозита на закупувача, ако не се внесе въ тридневенъ срокъ.

Чл. 148. Общинскиятъ кметъ или закупувачътъ отбѣлѣзва върху нтизапския билегъ и сумата, взета за епизоотическа връхпва. Непозлвнителитѣ на това се глобяватъ съ по единъ левъ.

Изпълнението на тая ми заповѣдь възлагаамъ на градската санитарно-ветеринарна власть и на органтѣ на полицейската власть.

На нарушителитѣ на настоящата заповѣдь да се съставягъ актове за глоба и даването имъ подъ сжщъ.

Прѣписъ отъ заповѣдта да се изпрати на г-на Варненски Окръженъ Управителъ за свѣденне.

Кметъ: А. Василевъ  
Градски Ветеринаренъ Лѣкаръ:  
Дръ Ив. Жековъ.

**Заповѣдъ № 541** гр. Варна, 16 юли 1914 год. — Подписания кметъ на гр. Варна, като взехъ прѣдъ видъ протокола на комисията отъ 15 того, назначена за опрѣдѣляне цѣнитѣ на агнешкото и говеждото месо въ града, и въз основа на чл. 64 отъ закона за градскитѣ общини,

### ЗАПОВѣДВАМЪ:

Отмѣнявамъ заповѣдта си подъ № 512 отъ 7 юли т. г. въ слѣдующия смисълъ:

Продажбата на агнешкото и говеждото месо да става по слѣдующитѣ цѣни:

1. Единъ килограмъ агнешко месо най-доброкачествено, безъ глава и дробове, по 1 левъ и 20 стотинки и

2. Единъ килограмъ говеждо месо (волско и кравешко) най-доброкачествено по 1 левъ и 10 стотинки.

На настоящата ми заповѣдъ да се даде най-широка гласностъ като се разлѣпи по всички видни мѣста изъ улицитѣ и площадитѣ на града, а сжщо така и въ всички мѣсопродавски дюгени за свѣденне и изпълнение.

Изпълнението ѝ възлагамъ на всички санитарни и административни органи при повѣрената ми община, а така сжщо и на заинтересованитѣ граждани.

На нарушителитѣ да се съставятъ актове, които ще глобявамъ съ най-тежки глоби.

Прѣписъ да се изпрати на г-на Варненски окръженъ управителъ за свѣдѣние.

Кметъ: А. ВАСИЛИЕВЪ.

## Общински търгове.

ВАРНЕН. ГРАД. ОБЩИН. УПРАВЛЕНИЕ

Обявление № 12674, гр. Варна, 12

юлий 1914 год. — Обявява се, че въ кметството на 29 того отъ 3—4 часа слѣдъ обѣдъ, ще се произведе търгъ, съ тайна конкуренция, за направата на два нови общински файтони.

Приблизителна стойность 3500 лв.  
Залогъ 5% — 175 лева.

Кметството.

**Обявление № 12675** гр. Варна, 12 юлий 1914 год. — Обявява се, че въ кметството на 30 того отъ 3—4 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за отдаване на прѣдприемачъ доставката на нужното количество облѣкло и обуца за общинскитѣ служащи прѣзъ текущата 1914 година.

Първоначалната цѣна е 7689 лева.  
Залогъ 5% — 395 лева.

Конкурентитѣ трѣбва да се съобразяватъ съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия,

Кметството.

**Обявление № 10905** Варна, 19 юний 1914 год. Обявява се, че въ кметството на 26 юлий т. г. 3 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ явна конкуренция за направа дъсченитѣ тавани въ стаятѣ на II етажъ на общинското здание служаще за помѣщение на Варненската Телеграфо-пощенска станция.

Приблизителна стойность 2000 лв.  
Залогъ 5%—100 лв.

Конкурентитѣ трѣбва напълно да се съобразяватъ съ чл. 11 отъ закона за общественитѣ прѣдприятия.

Кметството.

**Обявление № 11183** Варна, 24 юний 1914 г. Обявява се на интересуещитѣ, че въ кметството на 31 юлий т. г. 3 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе търгъ, съ явна конкуренция, за направата ЕДНА СПЕЦИАЛНА КОЛА за прѣвозъ на умрѣли животни, отъ града до общинската скотобойна.

Приблизителна стойность 1000 лв.  
Залогъ 5%—50 лева

Кметството.

# ВЪДМОСТЪ

за станалитѣ раждания и умирапия въ гр. Варна прѣвъ мѣсепъ Юний 1914 година.

Числото на жителитѣ, споредъ по слѣдното прѣброяване	Раждания		Умирапия		ОТЪ КАКВИ БОЛЕСТИ СЖ УМРѢЛИ
	Мѣсоро-Дени	Мягтво-родени	Мѣсоро-Дени	Мягтво-родени	
41317	44	60	38	28	
	Мѣжки	Женски	Мѣжки	Женски	<i>Dysenteria</i> (крѣводрисекъ)
					<i>Tuberculosis</i> (грѣдна охтика)
					<i>Mortus in prima heb post</i> (умрѣли въ I-та седмица подарѣ ражданията)
					<i>Marasmus senilis</i> (старость)
					<i>Mors accidentalis violens</i> (случайна или насила смъртъ)
					<i>Intoxicatio</i> (отравяне)
					<i>Hemorrhagia interna</i> (крѣв из пияне вътрѣшно)
					<i>Morbi sistematis nervorum</i> (болестъ на нервната система)
					<i>Morbi org. respiratorii</i> (болести на дихателнитѣ органи)
					<i>Morbi org. digestivum</i> (болести на пищеварителнитѣ органи)
					<i>Morbi org. circulationis</i> (болести на крѣвоноснитѣ сждове)
					<i>Morbi genito urinarii</i> (болести на пикочнитѣ и полови органи)
					<i>Morbi ossium et articulation</i> (болести на коститѣ и ставитѣ)
					<i>Morbi chirurgici</i> (хирургически болести)
					<i>Causa ignot.</i> (неизвес. причини)
					З а б ѣ л ѣ ж к а

Старши Общински Лѣкарь: Д-ръ И. ФАРАШОВЪ.